

перемещенных лиц, которыми занимается Управление Верховного комиссара;

5. *настоятельно призывает* правительства усилить свою поддержку деятельности Верховного комиссара, осуществляемой им согласно своему мандату и соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, особенно путем:

a) содействия усилиям Верховного комиссара в области международной защиты, в частности, посредством строгого соблюдения принципа предоставления убежища и невысылки и защиты ищущих убежище лиц в случае их широкого притока, как это одобрено Исполнительным комитетом по Программе Верховного комиссара на его тридцать второй сессии⁹²;

b) поддержки его усилий по содействию в сотрудничестве с правительствами, органами Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями долгосрочным и быстрым решениям проблем беженцев и перемещенных лиц, которыми занимается Управление;

6. *настоятельно призывает* правительства принять участие в более широких международных усилиях по пресечению пиратства в открытом море в соответствии с их международными обязательствами и предпринять необходимые действия для защиты ищущих убежище лиц от актов насилия в море;

7. *с глубокой озабоченностью отмечает* серьезные гуманитарные проблемы, возникающие в результате вооруженных нападений на лагеря и поселения беженцев, которыми занимается Верховный комиссар, и необходимость принятия специальных мер по защите и обеспечению безопасности таких беженцев;

8. *приветствует* меры, принятые в целях осуществления рекомендаций по вопросу об оказании помощи женщинам-беженцам и женщинам-перемещенным лицам, которыми занимается Верховный комиссар, содержащихся в Программе действий на вторую половину Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций⁹³, одобренной в резолюции 35/136 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1980 года;

9. *выражает признательность* Верховному комиссару за его особые усилия на благо беженцев-инвалидов по случаю Международного года инвалидов;

10. *просит* Верховного комиссара продолжать участвовать в осуществлении решений Международной конференции по оказанию помощи бе-

женцам в Африке и настоятельно призывает международное сообщество развивать начатую Конференцией инициативу в деле оказания беженцам в Африке помощи, которая соответствовала бы растущему числу африканских беженцев;

11. *настоятельно призывает* Верховного комиссара предоставить гуманитарную помощь для удовлетворения потребностей резко возросшего числа беженцев в различных районах Африки, Азии, Латинской Америки и Европы;

12. *подчеркивает* важность продолжения усилий по оказанию помощи и осуществлению деятельности по расселению беженцев, переправляющихся в лодках и сухопутным путем, в Юго-Восточной Азии, включая Программу упорядоченного выезда, и настоятельно призывает все правительства предоставить возможности для достижения долгосрочных решений проблем этих беженцев;

13. *настоятельно призывает* Верховного комиссара далее изучить вопрос о разработке мероприятий в целях облегчения высадки на берег и расселения спасенных на море лиц, ищущих убежище;

14. *вновь подтверждает* главную ответственность Верховного комиссара при возникновении чрезвычайных ситуаций в отношении беженцев и перемещенных лиц, которыми занимается его Управление, а также его ответственность за координацию помощи в таких ситуациях и выражает ему признательность за значительный прогресс, достигнутый в разработке необходимых процедур для принятия мер в случае чрезвычайных ситуаций, в координации с соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций;

15. *просит* Верховного комиссара при осуществлении своих обязанностей тесно координировать свою деятельность и сотрудничать с другими организациями в рамках системы Организации Объединенных Наций и вне ее пределов в целях достижения максимальной эффективности при оказании помощи в случае возникновения чрезвычайных ситуаций значительных масштабов;

16. *настоятельно призывает* все правительства, имеющие возможность сделать это, оказывать щедрую помощь, с тем чтобы предоставить Верховному комиссару средства, необходимые для достижения целей его гуманитарной программы.

97-е пленарное заседание,
14 декабря 1981 года

36/126. Десятилетие женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир
Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 35/136 от 11 декабря 1980 года, в которой она одобрила Про-

⁹² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 12 А (А/36/12/Add.1), пункт 57 (2).

⁹³ См. Доклад Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, Копенгаген, 14—30 июля 1980 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.80.IV.3 и исправление), глава I, раздел А.

грамму действий на вторую половину Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций⁹³ и постановила созвать в 1985 году по окончании Десятилетия Всемирную конференцию для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций,

учитывая свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

подчеркивая значение, которое придается в Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций⁹⁴ необходимости улучшения положения женщин и обеспечения их полного участия в процессе развития в качестве участников и бенефициариев развития,

принимая к сведению главу XXV о роли женщин в развитии, Делийской декларации⁹⁵, принятой Конференцией министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшейся в Дели 9—13 февраля 1981 года,

подчеркивая, что рекомендации, сделанные в Программе действий и в других соответствующих решениях и резолюциях, принятых Всемирной конференцией в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций, должны быть воплощены в незамедлительные и конкретные действия со стороны государств, организаций системы Организации Объединенных Наций и межправительственных и неправительственных организаций,

с удовлетворением отмечая вступление в силу 3 сентября 1981 года Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин⁹⁶ и рост числа ратифицировавших ее государств,

будучи убеждена в том, что следует оказывать необходимую помощь Международному учебному и научно-исследовательскому институту по улучшению положения женщин, с тем чтобы позволить ему как можно скорее начать свою работу в принимающей стране,

отмечая, что обзор и оценка достижений правительств в деле осуществления Программы действий будут проводиться Комиссией по положению женщин каждые два года начиная с ее двадцать девятой сессии,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о Всемирной конференции в рамках

Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций⁹⁷,

1. *заявляет*, что осуществление Программы действий на вторую половину Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций, а также соответствующих рекомендаций, резолюций и решений, принятых Всемирной конференцией в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций должно привести к полному вовлечению женщин в процесс развития и к эффективному достижению целей Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенства, развития и мира;

2. *призывает* правительства продолжать принимать меры, необходимые для достижения существенного прогресса в осуществлении соответствующих рекомендаций Программы действий, с тем чтобы обеспечить равноправное участие женщин в качестве участников и бенефициариев во всех областях и на всех уровнях процесса развития;

3. *призывает* организации системы Организации Объединенных Наций, включая региональные комиссии, выделять соответствующие средства и уделять большее внимание осуществлению Программы действий, в частности в области распространения информации об участии женщин;

4. *настоятельно призывает* региональные комиссии представить Экономическому и Социальному Совету на его первой очередной сессии 1982 года исчерпывающую информацию об эволюции положения женщин во всех секторах своих программ развития с целью укрепления и периориентации программ и методики составления докладов этих комиссий для более точного отражения региональных проблем женщин;

5. *просит* Экономический и Социальный Совет на его первой очередной сессии 1982 года рассмотреть осуществление Программы действий, уделяя при этом первоочередное внимание докладу Комиссии по положению женщин;

6. *подчеркивает* роль Центра по социальному развитию и гуманитарным вопросам Секретариата, в котором фокусируются усилия организаций системы Организации Объединенных Наций по осуществлению Программы действий, в осуществлении целей и задач Десятилетия, и просит Генерального секретаря оказывать центру необходимую помощь в выполнении им своего мандата;

7. *просит* Комиссию по положению женщин на ее двадцать девятой сессии, которая должна состояться в феврале 1982 года, уделить первоочередное внимание вопросу о подготовке Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций, которая будет проведена в 1985 году и которая ознаменует собой конец

⁹⁴ Резолюция 35/56, приложение.

⁹⁵ A/36/116, приложение.

⁹⁶ Резолюция 34/180, приложение.

⁹⁷ A/36/564.

Десятилетия, с тем чтобы представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии через посредство Экономического и Социального Совета конкретные предложения по этому вопросу;

8. *подчеркивает* необходимость тесного и постоянного сотрудничества между организациями системы Организации Объединенных Наций и Международным учебным и научно-исследовательским институтом по улучшению положения женщин и просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для того, чтобы предоставить Институту возможность осуществлять свой мандат;

9. *с удовлетворением принимает к сведению* эффективный вклад, внесенный Фондом добровольных взносов Организации Объединенных Наций для Десятилетия женщины в осуществление Программы действий;

10. *предлагает* Генеральному секретарю представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии доклад о мерах, принятых в целях осуществления настоящей резолюции;

11. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать седьмой сессии пункт, озаглавленный «Десятилетие женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир».

97-е пленарное заседание,
14 декабря 1981 года

36/127. Рассмотрение в Организации Объединенных Наций вопросов, касающихся роли женщин в развитии

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на цели Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир,

ссылаясь далее на резолюцию 35/78 от 5 декабря 1980 года, в которой она подчеркнула необходимость включения целей Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций в Международную стратегию развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций⁹⁸,

принимая к сведению доклад, подготовленный Специальной рабочей группой по социальным аспектам деятельности Организации Объединенных Наций в области развития⁹⁹, которая была учреждена в соответствии с резолюцией 1979/45 Экономического и Социального Совета от 11 мая 1979 года, и, в частности, пункты 80—82 этого доклада,

принимая также к сведению доклад Генерального секретаря, содержащий всеобъемлющий

проект мирового обзора по вопросу о роли женщин в развитии¹⁰⁰,

1. *рекомендует*, с учетом пунктов 80—82 доклада Специальной рабочей группы по социальным аспектам деятельности Организации Объединенных Наций в области развития представить Третьему комитету по соответствующему пункту повестки дня документы, касающиеся вовлечения женщин в процесс развития;

2. *выражает пожелание*, чтобы рекомендация, о которой говорится в пункте 1, выше, была доведена до сведения Генерального комитета Генеральной Ассамблеи;

3. *выражает также пожелание*, чтобы Третий комитет рассмотрел мировой обзор по вопросу о роли женщин в развитии, всеобъемлющий проект которого содержится в докладе Генерального секретаря;

4. *предлагает* Комиссии по положению женщин в ходе ее двадцать девятой сессии, которая должна состояться в феврале 1982 года, в рамках рассмотрения пункта 3 своей повестки дня, касающегося осуществления Всемирного плана действий, направленного на достижение целей Международного года женщины¹⁰¹, уделить особое внимание вопросам, касающимся участия женщин в развитии;

5. *просит* Генерального секретаря обеспечить проведение консультаций с Комиссией по положению женщин относительно подготовки мирового обзора по вопросу о роли женщин в развитии, просьба о котором содержится в пункте 10 резолюции 35/78 Генеральной Ассамблеи и, по возможности, относительно любого обзора или программы действий, касающихся женщин.

97-е пленарное заседание,
14 декабря 1981 года

36/128. Международный учебный и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 31/135 от 16 декабря 1976 года, в которой она одобрила создание Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин,

ссылаясь далее на резолюцию 1981/13 Экономического и Социального Совета от 6 мая 1981 года, в которой Совет, среди прочего, принял к сведению прогресс, достигнутый на пути к завершению создания Института,

будучи убеждена, что Институт может при наличии соответствующих средств внести цен-

¹⁰⁰ A/36/590.

¹⁰¹ Доклад Всемирной конференции в рамках Международного года женщины. Мехико, 19 июня—2 июля 1975 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.76.IV.1), глава II, раздел A.

⁹⁸ Резолюция 35/56, приложение.

⁹⁹ E/1981/3.